

Juli 2016

## Bilanz 2015

Übertrag aus 2014 Deutschland	21.859,94 €
Einnahmen in Deutschland (Hauptkonto)	643.298,40 €
Roselo Unterkonto	69.738,26 €
Ausgaben in Deutschland	56.443,91 €
Überweisungen an den Projektpartner Jiyon Foundation	98.622,00 €
Ausgaben Roselo Konto in Deutschland	1.650,22 €
Überweisungen Projektgelder Irak	535.795,50 €
Übertrag in 2016	42.442,91 €

### 1) Detaillierte Aufstellung der Einnahmen – Ausgaben in Deutschland

#### EINNAHMEN in Deutschland (Hauptkonto)

Mitgliedsbeiträge		268,50 €
Sonstige Einnahmen		1.024,06 €
Spenden		75.665,48 €
Projektbezogene Zuwendungen		566.340,36 €
Projekte für Yezidische Flüchtlinge	242.749,49 €	
Core Funding	110.000,00 €	
Local Democracy Projekt	109.608,00 €	
Stop FGM Mideast Kampagne	23.162,09 €	
Aktionen am Ypern Tag	1.419,83 €	
Stop FGM Projekte Irak (Kurdistan)	25.000,00 €	
Unterstützung Syrische Flüchtlinge	29.400,00 €	
Flüchtlinge	800,00 €	
Jinda Zentrum für Ezidische Flüchtlinge	22.781,12 €	
Unterstützung von Projekten in der syrischen		
Ghouta	1.419,83 €	
<b>GESAMT EINNAHMEN in Deutschland (Hauptkonto)</b>		<b>643.298,40 €</b>

## AUSGABEN in Deutschland

### Projektkosten:

Öffentlichkeitsarbeit	1.396,18 €
Fahrt und Transportkosten	679,06 €
Honorare und Tagegelder	3.004,69 €

### Projektbezogene Ausgaben über das deutsche Hauptkonto

Stop FGM Mideast-Kampagne	39.671,36 €
Unterstützung syrischer Flüchtlinge	2.044,33 €
Sonstiges für Entwicklungshilfe	984,65 €

**Verwaltungskosten:** 8.663,64 €

**GESAMT AUSGABEN** 56.443,91 €

## 2) Bilanz der Einnahmen und Ausgaben in Irak (Kurdistan) in \$

GESAMT EINNAHMEN in Irak (Kurdistan)	1.511.701,14 \$
GESAMT AUSGABEN in Irak (Kurdistan)	1.463.178,00 \$
Übertrag in 2016	48.523,14 \$

## Detaillierte Aufstellung der Einnahmen - Ausgaben in Irak (Kurdistan)

### Projekteinnahmen in Irak (Kurdistan):

Zuwendungen aus Deutschland	574.029,72 \$
UNICEF	808.882,00 \$
Salt Foundation, Unterstützung Yesidischer Flüchtlinge	19.439,68 \$
Green Cross	97.061,74 \$
Heartland, Unterstützung Yesidischer Flüchtlinge	11.175,00 \$
<b>GESAMT EINNAHMEN in Irak (Kurdistan)</b>	<b>1.511.701,14 \$</b>

Bilanz 2015 (Irak Kurdistan)	
<b>Einnahmen</b>	
Übertrag aus 2014	\$ 16.187,25
Erhalten in 2015	\$ 1.511.701,14
<b>Gesamt</b>	<b>\$ 1.527.888,39</b>
<b>Ausgaben</b>	
Projektausgaben (gesamt)	\$ 1.463.178,00
Bankgebühren	\$ 2.002,73
<b>Gesamt</b>	<b>\$ 1.465.180,73</b>
Übertrag in 2016	\$ 62.707,66

#	Projekte	Gesamtausgaben
	<b>Projekte gegen FGM und Unterstützung von Frauenrechten</b>	
<b>A</b>	Mobile Teams	\$ 126.286,00
<b>D</b>	Kampf gegen FGM im Nordirak	\$ 543.914,00
<b>N</b>	Stop FGM Middle East Kampagne	\$ 17.864,00
<b>I</b>	Stärkung von Frauen bei der Partizipation in lokaler Demokratie	\$ 103.694,00
<b>C</b>	Mädchenfußballteams	\$ 5.015,00
<b>J</b>	Halabja Frauenzentrum	\$ 21.064,00
	<b>Community Empowerment</b>	
<b>B</b>	Spielbusprojekt	\$ 34.222,00
<b>F</b>	Unterstützung von Kleinprojekten in abgelegenen Dörfern (Emergency Respond Fund)	\$ 6.939,00
<b>K</b>	Halabja Radio "Dangue Nwe"	\$ 26.860,00
	<b>Projekte zur Unterstützung von Flüchtlingen</b>	
<b>E</b>	Zentrum für weibliche geflüchtete Angehörige von Minderheiten (IDPs)	\$ 252.670,00
<b>G</b>	Unterstützung der Flüchtlingschule in Afrin	\$ 31.348,00
<b>H</b>	Mobiles Soziales und Gesundheitsteam für weibliche geflüchtete Angehörige von Minderheiten (IDPs)	\$ 30.728,00
<b>L</b>	Erste Hilfe für Yezidinnen (IDPs)	\$ 161.074,00
<b>M</b>	Unterstützung von Flüchtlingen in der Provinz Halabja	\$ 47.416,00
<b>O</b>	Projekte für Flüchtlinge in Flüchtlingslagern in Halabja und Dohuk	\$ 54.084,00
		<b>\$ 1.463.178,00</b>

Für die Richtigkeit:

Dr. Anne Mollenhauer (Vorsitzende)